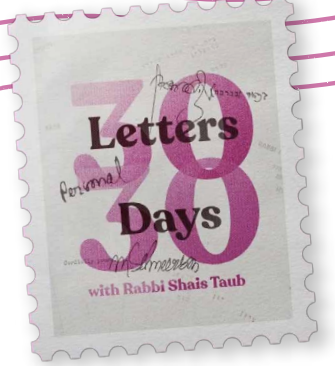




A hachanah for 11 Nissan 5785 with  
Rabbi Shais Taub – SoulWords

Day 20  
Eve of 30 Adar

אגרות קודש  
כרך  
ב'רמט



# “The Rebbe Responds to Criticism”

Printed in Igros Kodesh vol. 8, letter 2,249

BH, 13th of Tishrei, 5714  
Brooklyn, NY

To the esteemed and honored, a person of great stature, a diligent worker, a dynamic activist, knowledgeable in matters of goodness, etc., Dr. Y.N. Steinberg, may you live and be well

Greetings and blessings!

The secretariat conveyed to me the content of your phone conversation, specifically regarding your concerns about the use of the local language [English], and your worry that this might lead to assimilation.

I am pleased to hear your strong view on the issue of assimilation. If there was always a need to be cautious in this regard, it is even more crucial today, when boundaries are being blurred, especially when there are those who call darkness light and light darkness. I hope that your positive outlook on others will extend to this perspective as well and that it will influence others positively.

ב"ה, י"ג תשרי ה'תשי"ד

ברוקלין, נ.י.

הנכבד והנעלה איש המעלה עסקו נמרץ

משכיל על דבר טוב וכו', דר. י.ב. שטיינברג

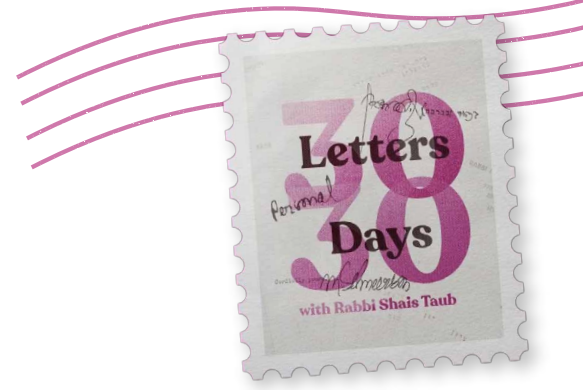
שי'

שלום וברכה!

מהמזכירות מסרו לי תכן שיחתו הטלפונית, ובפרט אשר קרא תגר על מה שמשתמשים אצלנו בשפת המדינה, שפ' חושש לתקלה בזה להתבוללות וכו'.

והנה, נעם לי לשמע השקפתו החריפה בענין אסימילציה, אשר אם תמיד הי' צריך להזהר בזה, על אחת כמה וכמה בימינו אלו של טשטוש הגבולים, ובפרט אשר יש כאלו שאומרים על חשך אור ועל אור חשך. והנני מקוה אשר עינו טובה בשל אחרים גם בענין השקפה זו וישפיע על זולתו לטובה.

ובנוגע לפעל, מה שמוציאים אנו לאור עניני דפוס וכדומה לא רק בלה"ק ואידיית



Practically speaking, the printed materials we publish are not only in Hebrew and Yiddish but also in English (and French), reflecting the well known teaching of our Sages, that “Not the study, but the action is what is most important.” In practice, we cannot wait until all our Jewish brethren, wherever they may be, learn to understand Hebrew or Yiddish. We must save them and bring them closer to our Father in Heaven and to Torah and mitzvot in action, for lost time is an irretrievable loss.

Additionally, here in America, the issue of language is not tied to assimilation. Unfortunately, we find here that youth who speak Hebrew, particularly those with a Sephardic accent - although we hope they will return to repentance - they are still in a state that is the opposite of Torah and mitzvot. I do not mean to imply, G-d forbid, that speaking Hebrew is the cause of this, rather, as mentioned, there are value shifts here where some conflate light with darkness and darkness with light, and the perspective that, for a "bowl of lentils" that is the ideology of nationalism they are willing to sell their connection to their Father in Heaven, and Torah and mitzvot - is what brings them to speak Hebrew. I do not wish to elaborate further on this distressing matter. How true are the words of our prophets: "Your destroyers and devastators will come from within you," because is specifically the false ideas and perspectives which contain a spark of holiness that cause the greatest harm.

אֶלָּא גַם בְּאַנְגְלִית (וְגַם צְרֶפְתִּית), הִנֵּה יְדוּעַ מַה שְּׂאֲמָרוּ חַז"ל לֹא הַמְדַרְשׁ עֶקֶר אֶלָּא הַמַּעֲשֶׂה, וְלַמַּעֲשֶׂה אֵי אֶפְשֵׁר לַחֲכוֹת עַד שֶׁכֵּל אַחִינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכָל מְקוֹם שֶׁהֵם יִלְמְדוּ לְהִבִּין לַה"ק אוֹ אִידִית, כִּי צָרִיךְ לְהַצִּילָם וּלְקַרְבָּם לְאַבְיָנוּ שְׁבַשְׁמִים וְלַתּוֹרָה וּמִצְוֹת בְּפֶעַל, כִּי אַבוּד הַזְּמַן הַיָּא אַבְדָּה שְׂאִינָה חוֹזֶרֶת.

מִלְבַּד זֶה, הִנֵּה פֹה בְּאַמְרִיקָה עֲנִין הַשְּׁפָה אִינוּ קְשׁוּר בְּאַסִּימִילַצְיָה. וְלְדַאָּבוּנֵנוּ מוֹצְאִים אָנוּ כָּאֵן שְׁנַעַר הַמְדַבֵּר לַה"ק, וּבִפְרָט אֵלוּ שְׁבַהֲהִבְרָה הַסְפָּרְדִּית, וְהַלּוֹאֵי שִׁיתְעוֹרְרוּ בְּתִשׁוּבָה אֲבָל עֲדִין הֵם בְּמַצֵּב שֶׁהוּא הַפֶּךְ תּוֹרָה וּמִצְוֹת. אֵין בּוֹנְתֵי ח"ו שְׁלַה"ק מְבִיא לִידֵי זֶה, אֶלָּא, כְּאִמּוֹר, חֲלוּפֵי עֶרְכִין כָּאֵן שְׂאוּמְרִים [ל]אֹר חֲשֵׁךְ וְלַחֲשֵׁךְ אֹר, וְהַשְּׁקֶפָה זֹו שְׁבַעַד נִזִּיד עֲדָשִׁים שֶׁל לְאַמִּיּוֹת (נְצִינְאִלִיזְם) מוֹכְרִים אֶת אֲבִיָּהֶם שְׁבַשְׁמִים וְהַתּוֹרָה וּמִצְוֹת הַיָּא הַיָּא הַמְבִיאָה אוֹתָם לְדַבֵּר בְּלַה"ק. וְאֵין לְהַאֲרִיךְ בְּעֲנֵן הַמַּצְעֵר. וּמַה צְדָקוֹ דְּבְרֵי נְבִיאֵינוּ מְהַרְסִיךְ וּמַחְרִבִיךְ מִמֶּךָ יְצֵאוּ, כִּי אוֹתָן הַדְּעוֹת וְהַשְּׁקֶפּוֹת הַכוֹזְבוֹת שִׁישׁ בְּהֵן נִיצוּץ דְּקִדְשָׁה הֵן הֵן הַמְבִיאֹת יוֹתֵר הַזֶּק.

וּבַהֲנַגַּע לְכ', הִנֵּה מַה שְּׁשִׁלְחוּ לוֹ



As it pertains to you, the intention with materials sent to you in English are meant so that - if you find them of value - you will certainly want to bring them to the attention of a wider audience, including those who do not speak Hebrew or Yiddish. In any case, we are also sending the material in Hebrew and Yiddish.

May the prophecy soon be fulfilled, and all will unite to serve the one G-d through the observance of one Torah for all of us - currently, in whatever language they hear it now, and afterward, in one language for all of us.

*With respect and blessings.*



מַעֲנִינָא דְיוֹמָא בְּשִׁפְתַי הַמְדִינָה, הַכּוֹנֵה  
בְּזֶה כִּי אִם יִמָּצָא בְּהֶם עֲנִין הִנֵּה בְּטַח  
יִרְצֶה לְהַבְיָאֵם לְתַשׁוּמַת לֵב חוּג רְחֹב  
יוֹתֵר שְׁבִינִיָּהֶם גַּם כְּאַלְהָ שְׂאִינָם  
שׁוֹמְעִים לֵה"ק אוֹ אִידִית. בְּכָל אִפְּן  
מוֹסַג"פ הַחֲמֵר בְּלֵה"ק וְאִידִית.

וּבְמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ יִקְיָם הַיְעוּד וְיַעֲשֶׂה  
כְּלָם אֲגֻדָּה אַחַת לְעַבְדֵי אֱת ה' אֶחָד עַל  
יְדֵי קִיּוּם תּוֹרָה אַחַת לְכָלֵנוּ וְיִהְיֶה זֶה  
עֲבָשׁוּ בְּכָל לְשׁוֹן שֶׁהוּא שׁוֹמֵעַ וְאִח"כ  
בְּשִׁפְהָ אַחַת לְכָלֵנוּ.

בְּכַבּוּד וּבְבִרְכָה.